IOSSO®

EUROPA

CATALOGO PRODOTTI

MARINE CHEMICALS

BRAVA GENOVA

PASTE LUCIDANTI
POLISHING PASTES

FIBERGLASS & METAL POLISHING CREAM

Crema lucidante per gel-coat e metalli
Pasta lucidante e protettiva, non abrasiva. Si impiega su tutti i metalli (argento, inox, alluminio, ottone, rame, bronzo, oro e cromature. Ottima anche per lucidare vetroresina, plastiche, superfici smaltate, plexiglas, ecc. Restituisce la lucentezza originale conservandola nel tempo.

Fiberglass & metal polishing cream
Polishing paste, specifically developed for all metals (gold, silver, copper, brass, chrome, aluminum, stainless steel) and other surfaces (gel-coat, painted surfaces, plexi-glass). Non corrosive, non abrasive, removes oxidations, restores luster for months.

Tubetto blister 50 ml.
Lattina 250 ml.
Secchiello 2 lt.

MULTIUSE POLISHING CREAM

Crema lucidante multiuso
Pasta lucidante e protettiva, non abrasiva. Si impiega su tutti i metalli (argento, inox, alluminio, ottone, rame, bronzo, oro e cromature. Ottima anche per lucidare vetroresina, plastiche, superfici smaltate, plexiglas, ecc. Restituisce la lucentezza originale conservandola nel tempo.

Multiuse polishing cream
Polishing paste, specifically developed for all metals (gold, silver, copper, brass, chrome, aluminum, stainless steel) and other surfaces (gel-coat, painted surfaces, plexi-glass). Non corrosive, non abrasive, removes oxidations, restores luster for months.

Tubo con astuccio 50 ml.
Espositore 24 tubetti

QUICK GLOSS CUT

Pasta abrasiva per gel-coat
Pasta abrasiva e lucidante in crema per la rimozione veloce dei segni di carteggiatura, delle opacità e per ripristinare il gel-coat sbiancato o ingiallito. Non contiene siliconi o cere.

Abrasive paste for gel-coat
Abrasive and polishing cream for the quick removal of sanding marks, opacity and to restore bleached or yellowed gel-coat. Does not contain silicones or waxes.

Flacone da 1.000 ml.

QUICK GLOSS FINISH

Polish lucidante per gel-coat
Polish lucidante in crema per la rimozione veloce dei segni di carteggiatura lievi, delle opacità e dei micrograffi sul gel-coat.
Dona una finitura a specchio. Non contiene siliconi o cere.

Polishing paste for gel-coat
QUICK GLOSS FINISH is a polishing cream for the quick removal of light sanding marks, opacity and scratches on the gel-coat. Gives a mirror finish. Does not contain silicones or waxes.

Flacone da 1.000 ml.

QUICK GLOSS WAX

Cera per gel-coat
Cere protettive in crema, per la rimozione veloce di opacità. Dona un protezione duratura contro gli agenti atmosferici ed il sole ed una finitura a specchio.

Wax for gel-coat
Protective wax, for fast removal of opacity on the gel-coat.
Provides long-lasting protection against atmospheric agents and the sun, as well as and a mirror finish.

Flacone da 1.000 ml.

QUICK GLOSS FINISH + WAX

Polish lucidante + cera per gel-coat
Polish lucidante con cere protettive in crema, per la rimozione veloce dei segni di carteggiatura lievi, delle opacità e dei micrograffi sul gel-coat.
Dona un protezione duratura contro gli agenti atmosferici ed il sole.

Polishing paste + wax for gel-coat
Polishing cream with protective waxes, for fast removal of light sanding marks, opacity and scratches on the gel-coat.
Provides long-lasting protection against atmospheric agents and the sun.

Flacone da 1.000 ml.

PASTE LUCIDANTI
POLISHING PASTES

QUICK GLOSS K1

Crema lucidante per gel-coat
Rinnovatore lucidante per gel coat, raccomandato anche per superfici verniciate, smaltate e trasparenti, per la rimozione di opacizzazioni, ossidazioni, ingiallimenti ed altri difetti superficiali, conferendo una lucidatura durevole.

Gel-coat restorer
Professional polish for gel-coat, also suitable on painted surfaces and transparent plastics like plexiglass, pvc, etc. Removes oxidations and stain whilst restoring a long-lasting gloss to gel-coat and clear plastic surfaces.

Flacone da 500 ml.

GLITTER

Rinnovatore per plastiche trasparenti
Rinnovatore lucidante per superfici trasparenti (plexiglass, pvc, acrilato , vetro etc.) Rimuove le opacizzazioni ,le ossidazioni, le righe ed altri difetti superficiali, conferendo una lucidatura durevole.

Clear plastic restorer
Professional clear plastics restorer (plexyglass, pvc, acrilate, etc.) Also suitable on glass -surfaces. Safely cleans and removes fine scratches and haziness from most marine plastics.

Flacone da 250 ml.

DISINCROSTANTI
DESCALERS

LUCIDANTE METALLI

Schiuma eliminaruggine
Pulitore disincrostante acido a schiuma, per acciaio, rame, ottone, superfici plastiche, rubinetti, ecc. Elimina velocemente tutte le incrostazioni e le sostanze in esse inglobate come ruggine, sporco ostinato, residui di sapone.

Acid metals foam
Descaler foam formulated to treat a wide range of metals like stainless steel, copper, brass. This product is also suitable for removing limestones, stain and soap residues.

Spruzzatore da 750 ml.
Tanica da 4.000 ml.

DECAP-IN

Disincrostante per circuiti di raffreddamento
Elimina velocemente le incrostazioni all'interno dei circuiti di raffreddamento e le sostanze in esse inglobate (sporco di varia origine). Adatto per tutti i tipi di impianti e circuiti.

Cooling systems acid descaler
Acid descaler for water cooling plants and heat exchangers, removes quickly all incrustation types and dirt conglobed. Suitable for all plant types. Non corrosive on the metals, low foam product.

Flacone da 1.000 ml.
Tanica da 4.000 ml.

DECAP-OUT

Disincrostante acido per carena
Disincrostante acido per vetroresina e superfici non metalliche. Ideale per eliminare denti di cane, limo, e depositi calcarei da tubolari e dalle carene in vetroresina ed, in generale, da tutte le superfici non metalliche.

Concentrated acid hull descaler
Concentrated acid descaler for non metal hulls, keels, and tubes. Removes quickly any sort of, limestones, barnicles , sea-weeds and dirt. No-foaming product.

Flacone da 1.000 ml.
Tanica da 4.000 ml.

DECAP-OUT GEL

Disincrostante forte in gel
Disincrostante in gel, specificatamente formulato per rimuovere senza fatica le incrostazioni quali denti di cane ed altro fouling, colature di ruggine, ingial-limento della linea di galleggiamento ecc. senza intaccare il gel-coat e le pitture.

Heavy-duty gel descaler
Heavy-duty descaler and stain remover, safe on paints and gel-coat. Suitable for fouling, rust stains on boat hulls, Non flammable.

Spruzzatore da 750 ml.
Tanica da 4.000 ml.

DETERGENTI
CLEANERS

MAGIC CLEANER

Detergente universale concentrato
Detergente polivalente, ideale per aggredire lo sporco ostinato in ogni punto della barca: vetroresina e superfici esterne, tendalini, parabordi, rivestimenti interni, attrezzature di bordo.

Concentrated multiuse detergent
Quick, concentrated, multi-purpose detergent with a mighty degreasing power. Ideal to attack the tough stain on any area of the boat: fiberglass and exterior surfaces, canvas and fenders, interior accessories, walls, galley.

Flacone da 1.000 ml.
Tanica da 4.000 ml.

MARINA CLEANER

Detergente energico
Prodotto sgrassante superattivo in grado di eliminare velocemente macchie di qualsiasi genere dal gel-coat, superfici viniliche, hypalon, PVC, neoprene, ecc. Non è necessario il risciacquo.

Strong marine cleaner
Ready to use product ideal for removing every type of spots and dirt on gel-coat, plastic, flexible and rigid materials: hypalon, pvc, neoprene, tents, tissues, plastic and laminated surfaces.

Spruzzatore da 750 ml.
Tanica da 4.000 ml.

NEUTRAL BOAT SOAP

Shampoo neutro universale
Shampoo neutro concentrato universale. Trova impiego per il lavaggio generale delle imbarcazioni, gommoni, vele e per tutti gli usi di bordo, quali lavaggio stoviglie, indumenti, ecc. E' adatto anche per uso con acqua di mare.

Neutral universal shampoo
Concentrated all-purpose neutral shampoo. It is used for the general washing of boats, inflatable dinghies, sails and all on-board needs, such as the washing of dishes, clothes, etc.

Flacone da 1.000 ml.
Tanica da 4.000 ml.

BOAT SOAP LUCIDANTE

Shampoo lucidante per vetroresina
Detergente lucidante per pulire a fondo ogni tipo di superficie dura lasciando un film brillante che protegge dallo sporco e fa risplendere tutto come nuovo. Ideale per scafi di vetroresina, metallo, legno, superfici smaltate e tessuti gommati.

Clean & shine shampoo
It cleans throughly every hard surface, leaving a shining, protective coat thus keeping the boat looking new. Ideal for fiberglass, metals, wood, painted and gummed surfaces.

Flacone da 1.000 ml.
Tanica da 4.000 ml.

BOAT SOAP ECO

Shampoo universale eco-compatibile
Shampoo per imbarcazioni, formulato con tensioattivi di origine vegetale, totalmente e velocemente biodegradabile. Pulisce a fondo vetroresina, superfici verniciate, metallo, gommoni, ecc

Ecological universal shampoo
Universal boat shampoo formulated with surfactants of vegetable origin, which is totally and swiftly biodegradable. Thoroughly cleans fibreglass, painted surfaces, metals, inflatables, etc.

Flacone da 1.000 ml.
Tanica da 4.000 ml.

BILGE CLEANER

Detergente emulsionante per sentine
Detergente per sentine, formulato per sciogliere ed aggredire lo sporco di sentina più ostinato e con particolare potere solvente per i residui grassi ed oleosi.
Agisce anche in acqua salata.

Professional bilge cleaner
Bilge cleaner formulated to attack and dissolve dirt on bilges. powered with special solvent for fats and oily residues.
It also acts in salt water.

Flacone da 1.000 ml.
Tanica da 4.000 ml

GOMMONI INFLATABLES

1,2,3...VIA! RAFT CLEANER

Detergente rinnovatore per gommoni
Sgrassante rigeneratore energico formulato per pulire e rinnovare il tubolare dei gommoni in neoprene, hypalon o pvc ed eliminare velocemente macchie da superfici viniliche, in plastica e laminate. Non è necessario il risciacquo.

Inflatable cleaner & renewer
Ready to use product ideal for renew and removing every type of spots and dirt on inflatable in neopèrene, hypalon or pvc, and to clean plastic and laminated surfaces. It is not necessary to rinse.

Spruzzatore da 750 ml.
Tanica da 4.000 ml.

RAFT DECAP

Decapante per gommoni
Rinnova, pulisce e ripristina il colore originale dei gommoni invecchiati dal sole, dallo smog e dalla salsedine, restituendo il suo colore originale e l'aspetto brillante. Adatto a tutti i tipi di gomma, vinile, similpelle ecc..

Renewer for inflatable
Renews, cleans and restores the original color of inflatables aged by the sun, smog and salt air, restoring its original color and shiny appearance. Suitable for all types of rubber and vinil.

Spruzzatore da 750 ml.
Tanica da 4.000 ml.

RAFT MOULD

Elimina macchie di muffa
Elimina le macchie di muffa da qualsiasi superfice risciacquabile quale gommoni, vetroresina, similpelle ecc

Mould & mildew cleaner
Eliminates mould stains from any surfaces such as fibreglass, rubber, synthetic leather, etc.
Can also be used on walls, ceilings, and bathroom tiles.

Spruzzatore da 750 ml.

RAFT LUX

Protettivo lucidante per gommoni
Protettivo ravvivante autolucidante elastico ad alto grado di durata per la finitura di superfici in hypalon, gomma , PVC e viniliche.
Ideale per l'ordinaria e straordinaria manutenzione dei gommoni, ravviva e protegge dall'usura e dall'aggressione degli elementi naturali.

Inflatable protective and brightener
Raft Lux is a protective, elastic and self-polishing brightener for inflatables and all marine soft plastics. Its long lasting action restores gloss on hypalon, neoprene, pvc and other vynilic surfaces.

Spruzzatore da 750 ml.

RAFT WONDER

Protettivo per gommoni
Protettivo durevole per gommoni e superfici sintetiche, ideale per l'ordinaria manutenzione dei gommoni. Ravviva e protegge dall'usura e dagli agenti atmosferici, mantiene una protezione idrorepellente e durevole conservando il tessuto morbido e flessibile.

Inflatable protective
Durable protective product for dinghies and synthetic surfaces, ideal for the ordinary maintenance of the inflatable boats. Renews and protects against wear and aggression of the natural elements, maintains a durable protection.

Spruzzatore da 750 ml.

RAFT WAX

Cera protettiva per gommoni
Cera cremosa protettiva, rigenerante e lucidante, per gommoni di qualsiasi materiale.
Mantiene a lungo il gommone morbido e protetto, ridonando l'aspetto originale alla gomma invecchiata.

Inflatable protective wax
Protective wax for any kind of inflatable boats.
It keeps the inflatable soft and protected, restoring the original look of the aged rubber.

Spruzzatore da 750 ml.

TEAK
TEAK

GOLDEN TEAK CLEANER

Detergente per teak
Prodotto per la rimozione di ogni tipo di sporco e di grasso dal teak. Pulisce a fondo il teak ripristinandone l'aspetto naturale.
Prodotto a basso volume di schiuma.

Teak cleaner
Removes from the teak dirt and mildew, stain and grease and penetrates deeply within the wood fibers without affecting the sealant seams.
Low foam product .

Flacone da 1.000 ml.
Tanica da 4.000 ml.

GOLDEN TEAK BRIGHTENER

Sbiancante per teak
Prodotto ideale per togliere alle coperte in teak il grigio dovuto agli agenti atmosferici, senza carteggiare.
E' sicuro sulla gomma della coperta, così come sulle superfici in VTR, verniciate o smaltate.

Teak brightener
Restores old teak removing the grey colour and giving again the original colour of new teak.
Does not attack rubbers, plastics, fibreglass, paints and it is absolutely safe on wood.

Flacone da 1.000 ml.
Tanica da 4.000 ml.

GOLDEN TEAK FAST

Smacchiatore istantaneo per teak
Elimina istantaneamente qualsiasi tipo di macchia dal teak senza danneggiarlo ne scurirlo. Spruzzare sulla macchia, meglio se fresca, e spazzolare via dopo pochi attimi.

Instant stain remover for teak
Instantly removes any kind of stain from teak. Spray on the stain, preferably fresh, and brush away after a few seconds.

Spray da 400 ml.

GOLDEN TEAK SEALER

Protettivo per teak
Trattamento impermeabilizzante per teak incolore. Applicato sulla coperta pulita ed asciutta sigilla e satura il legno contro l'ingresso di sporcizia, macchie, acqua e prodotti chimici e ne ritarda l'ossidazione. Mantiene inalterato il colore del teak.

Teak sealer
Colourless teak sealer. Applied on the deck, clean and dry, seals the wood against the dirt, stains, water and chemicals and retards oxidation.

Latta da 750 ml.
Latta da 4.000 ml.

GOLDEN NATURAL TEAK OIL

Olio per teak
Prodotto formulato con olii naturali che arricchiscono, proteggono e reidratano le fibre del legno, rafforzandone l'impermeabilità in profondità, laddove i prodotti sintetici tendono a sigillare in superficie.

Teak oil
Protective product based on natural oils to be used on unvarnished wood surfaces, indoors and outdoors, where natural oils have been removed by weathering.

Latta da 750 ml.
Latta da 4.000 ml.

GOLDEN TEAK OIL PRO

Olio per teak senza solventi
Prodotto, privo di solventi da idrocarburi, formulato con olii naturali che arricchiscono, proteggono e reidratano le fibre del legno, rafforzandone l'impermeabilità in profondità, laddove i prodotti sintetici tendono a sigillare in superficie.

Solvent-free teak oil
Protective hydrocarbon solvent-free product based on natural oils to be used on unvarnished wood surfaces, indoors and outdoors, where natural oils have been removed by weathering.

Latta da 750 ml.
Latta da 4.000 ml.

COMPLEMENTARI
COMPLEMENTARY

PRO WHITE POWDER

Sbiancante per gel-coat e teak
Detergente sbiancante acido in polvere per la pulizia energica di vetroresina, acciaio e teak. Rimuove con facilità lo sporco ostinato, le incrostazioni e l'ingiallimento sul gel-coat, le incrostazioni e la ruggine dall'accaio inox, rinnova e sbianca il teak.

Gel-coat & Teak brightener
Acid brightener, in powder, for the energetic cleaning of fiberglass, steel and teak, to remove stubborn dirt, scaling and yellowing on gel-coat, rust on stainless steel and to renew the teak.

Flacone da 750 g.

VINYL RESTORER

Rinnovatore superfici in vinile
Pulitore protettivo durevole per superfici viniliche, ideale per l'ordinaria manutenzione di cuscinerie e tappezzerie. Prodotto non corrosivo e non abrasivo, evita l'effetto " lente " che danneggia le superfici amplificando l'effetto dei raggi solari UV.

Vinil surfaces restorer
Long lasting protective cleaner for leather, sky and vinyl surfaces, non corrosive and non abrasive.
Avoid 'lens effect' which damages surfaces increasing UV rays negative action.

Spruzzatore da 750 ml.

ANTIGELO ECO BLU

Antigelo ecologico per circuiti di raffreddamento
Liquido antigelo speciale per circuiti di raffreddamento, ecologico, dotato di inibitore di corrosione, protegge le parti metalliche dei circuiti e le relative guarnizioni.

Ecological antifreeze for cooling systems
Special ecological liquid for cooling circuits, equipped with a corrosion inhibitor, protects the metal parts of the circuit and the gaskets.

Flacone da 1.000 ml.
Tanica da 4.000 ml.

OLIO IDRAULICO

Olio ISO 46 per passerelle e sistemi idraulici
Olio idraulico ad alto indice di viscosità dalle elevatissime prestazioni, adatto per l'impiego nei sistemi idraulici fortemente sollecitati e sottoposti ad elevate escursioni di temperatura. Grande stabilità termica.

High performance ISO 46 hydraulic oil
High performance hydraulic Oil, suitable for hydraulic system working under most severe conditions of temperature and pressure.

Flacone da 1.000 ml.
Tanica da 4.000 ml.

HIGH QUALITY OIL

Olio lubrificante ad elevate prestazioni
Destinato alla lubrificazione professionale nella nautica e nella pesca, specialmente adatto a mulinelli, whinches, arridatoi, ingranaggi e sedi di attrito in genere.
Alte prestazioni, ISO 68, SAE 80W.

High performance lubricant oil
Intended for the professional lubrication of nautical and fishing items, especially suitable for reels, whinches, turnbuckles and friction in general.
High performance, ISO 68, SAE 80W.

Flacone da 50 ml.

BIO-DEGRADABILE
Conforme Reg. CE 648/04

Tutti i prodotti sono realizzati con **tensioattivi completamente e rapidamente biodegradabili.**
*All products are made with **completely and readily biodegradable** surfactants.*

TENSIOATTIVI 100% DI ORIGINE VEGETALE

Inoltre, i prodotti contrassegnati dall'icona 'foglia', contengono attivi **100% di origine vegetale**, per garantire il minor impatto ambientale possibile.
*In addition, 'leaf' marked products are made with **100% vegetable origin** actives, in order to ensure the lowest possible environmental impact.*

FLACONE IN PLASTICA 99% RICICLATA 100% RICICLABILE

Tutte le confezioni sono realizzate in mono-materiale plastico **completamente riciclabile**, inoltre i flaconi da 1 litro, contraddistinti dall'icona, sono fatti per il **99% di plastica riciclata.**
*All packages are made with **completely recyclable** material, furthermore the 1 liter bottles, marked with the icon, are made of **99% recycled plastic**.*

BRAVA S.r.l.
Via Parodi 284 a - 16010 CERANESI (GENOVA) ITALY
Tel. (+39) 010.782.864 Fax (+39) 010.783.091 - www.brava.it